

REPORT TO THE HOUSE

Monday, April 15, 1985

The Standing Committee on Justice and Legal Affairs has the honour to present its

THIRD REPORT

In accordance with its Order of Reference of Friday, December 21, 1984, your Committee has considered Bill C-18, An Act to amend the Criminal Code, to amend an Act to amend the Criminal Code and to amend the Combines Investigation Act, the Customs Act, the Excise Act, the Food and Drugs Act, the Narcotic Control Act, the Parole Act and the Weights and Measures Act, to repeal certain other Acts and to make other consequential amendments, and has agreed to report it with the following amendments:

Clause 1

Strike out line 5, on page 1, and substitute the following therefor:

“*Law Amendment Act, 1985.*”

Clause 2

Strike out lines 21 to 29 inclusive, on page 3, and substitute the following therefor:

“whether designed for such purpose or not, or

(b) anything used or intended for use for the purpose of threatening or intimidating any person,

and, without restricting the generality of the foregoing, includes any firearm as defined in section 82;”

Clause 10

Strike out line 15, on page 11, and substitute the following therefor:

“10. Subsection 73(1) of the said Act is repealed”

New Clause 11

Add after line 27, on page 11, the following:

“11. Section 74 of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

“74. Every person who commits an offence under subsection 73(1) or (2) is guilty of

(a) an offence punishable on summary conviction; or

(b) an indictable offence and is liable to imprisonment for a term not exceeding two years.”

and renumber the subsequent clauses accordingly.

Clause 16

Strike out line 25, on page 14, and substitute the following therefor:

“intent to mislead, makes before a person who is authorized by law to permit it to be made before him, a false statement”

RAPPORT À LA CHAMBRE

Le lundi 15 avril 1985

Le Comité permanent de la Justice et des questions juridiques a l'honneur de présenter son

TROISIÈME RAPPORT

Conformément à son Ordre de renvoi du vendredi 21 décembre 1984, votre Comité a étudié le projet de loi C-18, Loi modifiant le Code criminel, la Loi modifiant le Code criminel, la Loi relative aux enquêtes sur les coalitions, la Loi sur les douanes, la Loi sur l'accise, la Loi des aliments et drogues, la Loi sur les stupéfiants, la Loi sur la libération conditionnelle de détenus, la Loi sur les poids et mesures, abrogeant certaines autres lois et apportant d'autres modifications connexes, et a convenu d'en faire rapport avec les modifications suivantes:

Article 1

Retrancher la ligne 4, à la page 1, et la remplacer par ce qui suit:

«1. *Loi de 1985 modifiant le droit pénal.*»

Article 2

Retrancher les lignes 19 et 20, à la page 3, et les remplacer par ce qui suit:

«blesser une personne, qu'elle»

Article 10

Retrancher la ligne 16, à la page 11, et la remplacer par ce qui suit:

«10. Le paragraphe 73(1) de la même loi est abrogé»

Nouvel Article 11

Ajouter après la ligne 31, à la page 11, ce qui suit:

«11. L'article 74 de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit:

«74. Quiconque commet l'infraction visée au paragraphe 73(1) ou (2) est coupable:

a) soit d'une infraction punissable par procédure sommaire;

b) soit d'un acte criminel et passible d'un emprisonnement maximal de deux ans.»

et renuméroter en conséquence les articles qui suivent.

Article 16

Retrancher la ligne 26, à la page 14, et la remplacer par ce qui suit:

«témoignage écrit ou verbal devant une personne autorisée par la loi à permettre que cette déclaration soit faite devant elle, en sachant que»